

ด่วนที่สุด  
ที่ สธ 0224.03/ 519



สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
เลขรับ 3642 วันที่ 20 ก.พ. 52  
เวลา 13:49  
ที่ สธ0224.03/519  
ลว.18 ก.พ. 52

กระทรวงสาธารณสุข  
ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี 11000

18 กุมภาพันธ์ 2552

เรื่อง SEAR-University of Indonesia Course on Health financing issues in low incomes countries,  
Bali, Indonesia, 4-11 March 2009

เรียน ปลัดกระทรวงการคลัง

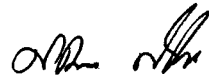
สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาหนังสือองค์การอนามัยโลกประจำภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ด่วนมาก  
ที่ AF-18-3.2/09 ลงวันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2552  
2. ใบสมัครรับทุนของกระทรวงสาธารณสุข

ด้วยสำนักงานองค์การอนามัยโลกประจำภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (WHO/SEARO) ได้มีหนังสือ ด่วนมาก ที่ AF-18-3.2/09 ลงวันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2552 แจ้งมายังกระทรวงฯ ว่าจะร่วมกับ University of Indonesia จัดการฝึกอบรมหลักสูตร Health financing issues in low incomes countries ณ เมืองบาห์ลี สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ระหว่างวันที่ 4 - 11 มีนาคม 2552 รายละเอียดดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1

การนี้ กระทรวงสาธารณสุขได้พิจารณาแล้ว เห็นว่าการฝึกอบรมข้างต้น จะเป็นประโยชน์ต่อหน่วยงานของท่าน จึงขอให้พิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสมตามข้อกำหนดของแหล่งทุน จำนวน 1 ราย พร้อมส่งใบสมัครของกระทรวงฯ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 ไปยังสำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ ภายในวันที่ 23 กุมภาพันธ์ 2552 เพื่อกระทรวงฯ จะได้ดำเนินการพิจารณา และแจ้งองค์การอนามัยโลกต่อไป

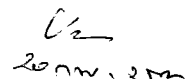
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาและแจ้งผลการพิจารณาให้ทราบต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณ

ขอแสดงความนับถือ


  
(นางศิริพร กัญชนะ)

รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน  
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

ส่ง สบค.

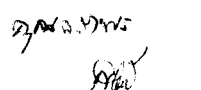


ส่ง สพบ.

  
(นายปัญญา ฉายะจินดาวงศ์)  
ผอ.สบค.

20 ก.พ. 2552

สำนักงานปลัดกระทรวง  
สำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ  
โทร. 0 2590 1361-4  
โทรสาร 0 2591 8562, 0 2590 1374

20 ก.พ. 52  
  
23 ก.พ. 52



# World Health Organization

Office of the WHO Representative to Thailand

PERMANENT SECRETARY BUILDING 3, 4<sup>TH</sup> FLR, MINISTRY OF PUBLIC HEALTH, TIWANON RD., NONTHABURI 11000, THAILAND WWW.WHOTHAI.ORG  
TEL: (66) 2 590 1524, (66) 2 591 8198 FAX: (66) 2 591 8199 E-MAIL: REGISTRYWHOTHAI@SEARO.WHO.INT

## URGENT

In reply please

refer to: **AF-18-3.2/09**

Your reference:

Dr Prat Boonyawongvirot  
Permanent Secretary for Public Health  
Ministry of Public Health  
Tiwanon Road  
Nonthaburi 11000

10 February 2009

Dear Dr Prat,

**Subject:** SEAR-University of Indonesia Course on Health financing issues in low incomes countries, Bali, Indonesia, 4-11 March 2009

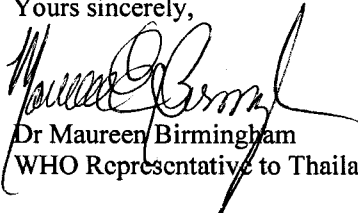
In collaboration with the Centre for Health Economics and Policy Studies, University of Indonesia, WHO SEARO is organizing a course on Health financing issues in low income countries in Bali, Indonesia during 4 to 11 March 2009. The course aims to provide comprehensive and practical instruction on health financing issues in developing countries. Further, it will also contextualize financing vis-à-vis primary health care, universal coverage and basic development needs – strategic approaches identified by countries and WHO as the way forward to advance national health agendas, especially for the poor. The relevance of the Course is further underlined as countries brace themselves against the health impact of the current financial and economic crisis.

We would like to request your kind assistance in obtain two nominations who are involved with health finance policy in the Ministry of Public Health and as well as related ministries, especially finance and who could also serve as resource persons for similar capacity building at country level in future.

The nominated participants will be provided an air ticket by the most direct and economical route and a daily subsistence allowance as per WHO rules.

Thank you very much for your cooperation.

Yours sincerely,



Dr Maureen Birmingham  
WHO Representative to Thailand

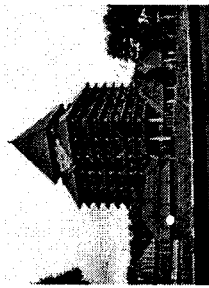
encl: brochure

cc: The Director, Bureau of International Health, MOPH – Fax: 0 2591 8562  
The Director, Bureau of Policy and Strategy, MOPH

منظمة الصحة العالمية • 世界卫生组织

Organisation mondiale de la Santé • Всемирная организация здравоохранения • Organización Mundial de la Salud

# Health financing issues in low income setting



4 March to 11 March 2009  
BALI, INDONESIA



in collaboration with  
Centre for Health Economics and Policy Studies  
School of Public Health  
University of Indonesia, Jakarta, Indonesia

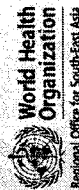
World Health Organization (WHO) Regional Office for South-East Asia (SEARO)



Centre for Health Economics and Policy Studies  
School of Public Health  
University of Indonesia  
Jakarta, Indonesia

University of Indonesia (UI) was established in 1851 and is one of the oldest educational institutions in Indonesia. The university is regarded as one of Indonesia's top institutions. The Center for Health Economics and Policy Studies is housed in the School of Public Health and leads the effort to strengthen health economic research as well as to develop expertise in this area, both in Indonesia and the region. The Centre is a key collaborating institute for development partners, including WHO and has made important contributions to work in the area of National Health Account, social protection and economic evaluation.

For further information please contact:  
Alaka Singh at [alaka@searo.who.int](mailto:alaka@searo.who.int)  
OR visit our web-site at [www.searo.who.int](http://www.searo.who.int)



Health Care Financing Unit  
Department of Health Systems Development  
New Delhi, India

The focus of the Unit's work is to support countries in extending social protection through fair, adequate and sustainable health financing. Health financing and broader economic issues being cross-cutting, assistance is also provided to other areas of work and programmes. In all of this, the Unit's core responsibility is capacity development at country level. The course on *Health Financing Issues in Low Income Settings* is the second course in SEARO's Country Capacity Development focus. The first was held in collaboration with Chulalongkorn University, Bangkok in November 2008 on *Economic Principles for Health Policy and Planning*.

## Target Audience

The purpose of the Course is to encourage evidence-based health financing policy development at country level. Accordingly, the target audience is:

- Senior country staff from policy-linked institutes/MoH units
- who may be familiar with health financing issues but who would benefit from a structured orientation to the entire range of relevant topics
- who could advance the use of health financing principles in health policy in their own countries including initiate similar capacity building at national level.

## Faculty

The Course is designed and lead by WHO SEARO in collaboration with Centre of Health Economics, School of Public Health, University of Indonesia, Jakarta  
Faculty will include international health experts in each of area of specialisation.



## Language

The working language of the course will be English.

## Cost

There is no course fee. However, at this time the organizers are unable to provide any further funding for participation. Participants are encouraged to explore this with their country WHO offices.

## Location

The organizers are arranging for the Course to be held in hotel facilities in Bali, Indonesia.



**Course design**

The course is designed keeping in mind country requests for a 'hands-on' training programme that balances technical concepts with practical experiences in health financing, particularly in low income settings.

- The course is structured around two modules that cover the key areas in health financing: social protection and provider payments.
- The content is a mix of technical concepts and country experiences designed specifically for decision makers.
- Sessions in each module include a lecture, interactive discussion and group/home work. Each module will also have a field-trip
- While participants may choose to attend either module, both modules are recommended to gain a complete understanding of health financing issues in low income settings.



**Course content and learning objectives**

**Module I: Social Protection**

This four-day module will cover technical and practical issues in each of the main financing mechanisms, especially those related to improving equity. The module is organized into seven topics:

- the importance of social protection for health, including in the broader context of equity and social determinants of health
- out-of-pocket payments
- government revenues
- social insurance
- private insurance
- community financing
- innovative schemes

In addition, a field visit will be organized to observe service delivery financed through a social protection scheme for the poor near Bali. These sessions will equip Ministry of Health officials to assess financing mechanisms and propose feasible options to improve social protection for health in their own country contexts.

**Module II: Provider payments**

This three-day module will cover five topics:

- technical typologies of provider payments and contracting mechanisms and their relation to overall health financing mechanisms
- their effective use in
- the public sector
- engagement between the public and not-for-profit private sector
- engagement between the public and for-profit private sector
- key requisite changes in role of government and its practices for the strategic use of such mechanisms

These sessions will familiarize participants with technical concepts and best practices in using provider payments and contracting to effectively engage the private sector as well as improve overall performance in both the public and private sector vis-à-vis national health priorities.





ใบสมัครรับทุน ศึกษา/ฝึกอบรม/ดูงาน/สัมมนา

สำนักงานสาธารณสุขระหว่างประเทศ

สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข

ติดรูปถ่าย

1” - 2”

\*\*\* โปรดกรอรายละเอียดให้ครบถ้วน เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัคร \*\*\*

- ชื่อแหล่งทุน .....  
ชื่อหลักสูตร .....
- สังกัดของผู้สมัครรับทุน (สำนักงานสาธารณสุขจังหวัด/โรงพยาบาล/สถาบัน/สำนัก/กอง/อื่น ๆ)  
.....  
กรม ..... กระทรวงสาธารณสุข
- บุคคลที่ผู้สมัครประสงค์จะให้ติดต่อในกรณีรีบด่วน  
ชื่อ-นามสกุล ..... ความสัมพันธ์กับผู้สมัคร .....  
ที่อยู่ติดต่อได้ .....  
โทรศัพท์ที่ทำงาน ..... โทรสาร .....  
โทรศัพท์ที่บ้าน ..... โทรสาร .....  
มือถือ ..... E-mail .....
- รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน  
ชื่อ-นามสกุล (ภาษาไทย) นาย/นาง/นางสาว .....  
ชื่อ-นามสกุล (ภาษาอังกฤษ) Mr./Mrs./Miss .....  
โทรศัพท์ที่ทำงาน ..... โทรสาร .....  
โทรศัพท์ที่บ้าน ..... โทรสาร .....  
มือถือ ..... E-mail .....  
เกิดวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. .... อายุ ..... ปี ..... เดือน ..... วัน นับถึงวันกรอกใบสมัคร  
ตำแหน่ง ..... ระดับ ..... กลุ่มงาน/งาน/ฝ่าย .....

วุฒิการศึกษา - ปริญญาตรี ..... สาขา .....  
 ชื่อสถาบัน ..... ผลการศึกษาเฉลี่ยตลอดหลักสูตร .....  
 - ปริญญาโท ..... สาขา .....  
 ชื่อสถาบัน ..... ผลการศึกษาเฉลี่ยตลอดหลักสูตร .....  
 - ปริญญาเอก ..... สาขา .....  
 ชื่อสถาบัน ..... ผลการศึกษาเฉลี่ยตลอดหลักสูตร .....

อายุราชการ ..... ปี ..... เดือน ..... วัน บรรจุเข้ารับราชการเมื่อวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....  
 กรณีโอน/ย้าย มาจากหน่วยงานอื่น : ชื่อหน่วยงาน/ส่วนราชการเดิม .....  
 กรม ..... กระทรวง ..... เมื่อวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....  
 หากเคยลาออกจากราชการหรือบรรจุเข้ารับราชการใหม่ โปรดระบุรายละเอียด .....

**ประสบการณ์/ความรู้ภาษาอังกฤษ**

ผลสอบของสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ (สพร) ..... คะแนน เมื่อวันที่ .....  
 ผล TOEFL ..... คะแนน เมื่อวันที่ .....  
 ผล IELTS ..... คะแนน เมื่อวันที่ .....  
 อื่น ๆ (ระบุ) ..... คะแนน เมื่อวันที่ .....

**5. โปรดระบุทุนของรัฐบาล/องค์กร/อื่น ๆ ทั้งในประเทศและต่างประเทศที่เคยได้รับมาแล้ว 2 หลักสูตรล่าสุด**

5.1 ไปศึกษา/ฝึกอบรม/ดูงาน/สัมมนา/ประชุม ด้วยทุน .....  
 หลักสูตร/สาขา/เรื่อง/ด้าน .....  
 ระดับ ..... ณ ประเทศ .....  
 ระยะเวลาตั้งแต่ ..... ถึง .....

5.2 ไปศึกษา/ฝึกอบรม/ดูงาน/สัมมนา/ประชุม ด้วยทุน .....  
 หลักสูตร/สาขา/เรื่อง/ด้าน .....  
 ระดับ ..... ณ ประเทศ .....  
 ระยะเวลาตั้งแต่ ..... ถึง .....

กลับมาครั้งสุดท้ายเมื่อวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....

**6. ปัจจุบันได้รับการเสนอชื่อ และ/หรืออยู่ระหว่างการสมัครรับทุน/การขอผลการพิจารณาให้ทุน จากแหล่งทุน (ระบุ)**

ชื่อทุน รัฐบาล/องค์กร/อื่น ๆ ..... ณ ประเทศ .....  
 ไปศึกษา/ฝึกอบรม/ดูงาน/สัมมนา/ประชุม หลักสูตร .....  
 ระยะเวลาตั้งแต่ ..... ถึง .....

สาธารณสุข ดังนี้ (หากเคยสมัคร โปรดระบุการสมัครรับทุนฯ ครั้งล่าสุด อย่างน้อย 2 งวด)

7.1 ประจำปี พ.ศ. ....  
 งวดที่ 1 (มกราคม-มิถุนายน)     ศึกษา    ฝึกอบรม    ดูงาน    สัมมนา  
 ชื่อแหล่งทุน .....  
 ชื่อหลักสูตร .....  
 งวดที่ 2 (กรกฎาคม-ธันวาคม)     ศึกษา    ฝึกอบรม    ดูงาน    สัมมนา  
 ชื่อแหล่งทุน .....  
 ชื่อหลักสูตร .....

7.2 ประจำปี พ.ศ. ....